

Директива Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 2006/66/ЕС от 6 сентября 2006 г. о батареях и аккумуляторах, об отходах батарей и аккумуляторов и об отмене Директивы 91/157/ЕЭС

(Текст в редакции

Директивы 2008/12/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 11 марта 2008 г.*⁽²⁾,
Директивы 2008/103/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 19 ноября 2008 г.*⁽³⁾)

(Действие Директивы распространяется на Европейское экономическое пространство)

Европейский Парламент и Совет Европейского Союза,
Руководствуясь Договором об учреждении Европейского Сообщества, и, в частности, [Статьей 175\(1\)](#) и [Статьей 95\(1\)](#) в отношении [Статей 4, 6 и 21](#) настоящей Директивы,
На основании предложения Европейской Комиссии*⁽⁴⁾,
Руководствуясь Заключением Европейского комитета по экономическим и социальным вопросам*⁽⁵⁾,
Руководствуясь Заключением Комитета регионов*⁽⁶⁾,
Действуя в соответствии с процедурой, установленной в [статье 251](#) Договора*⁽⁷⁾, в свете совместного текста, одобренного Согласительным комитетом 22 июня 2006 г.,

Принимая во внимание следующие обстоятельства:

(1) Необходимо гармонизировать принимаемые государствами меры относительно батарей и аккумуляторов и отходов батарей и аккумуляторов. Главной целью данной Директивы является сведение к минимуму негативного воздействия батарей и аккумуляторов и отходов батарей и аккумуляторов на окружающую среду, тем самым способствуя защите, сохранению и улучшению состояния окружающей среды. Поэтому правовым основанием является [Статья 175\(1\)](#) Договора. Вместе с тем также целесообразно принять меры на уровне Сообщества на основании [Статьи 95\(1\)](#) Договора для гармонизации требований, касающихся содержания тяжелых металлов и маркировки батарей и аккумуляторов и таким образом обеспечить бесперебойное функционирование внутреннего рынка и избежать нарушения правил конкуренции внутри Сообщества.

(2) Генеральный Директорат по коммуникациям Европейской Комиссии 30 июля 1996 г. на основании Стратегия Сообщества по управлению отходами разработал руководящие принципы будущей политики Сообщества, касающейся отходов. Генеральный Директорат по коммуникациям подчеркивает необходимость сократить количество вредных веществ в отходах и обращает внимание на потенциальные преимущества установления на уровне Сообщества правил, ограничивающих наличие таких веществ в изделиях и в производственных процессах. Кроме того, он заявляет, что там, где образование отходов не может быть предотвращено, такие отходы должны пойти на повторное использование или переработку в материалы или энергию.

(3) В Резолюции Совета ЕС от 25 января 1998 г. о программе действий Сообщества по борьбе с загрязнением окружающей среды кадмием сделан акцент на ограничении использования кадмия*⁽⁸⁾ в случаях, когда нет приемлемых альтернатив, а также на сборе и переработке батарей, содержащих кадмий, как на основных составляющих стратегии по контролю за содержанием кадмия в интересах защиты здоровья человека и окружающей среды.

(4) [Директива 91/157/ЕЭС](#) Совета ЕС от 18 марта 1981 г. о батареях и аккумуляторах, содержащих определенные опасные вещества*⁽⁹⁾, привела к сближению законодательства Государств - членов ЕС в этой области. Однако цели данной Директивы не были полностью достигнуты. [Решение 1600/2002/ЕС](#) Европейского парламента и Совета ЕС от 22 июля 2002 г., утверждающее Шестую программу действий Сообщества по вопросам окружающей среды*⁽¹⁰⁾, и [Директива 2002/96/ЕС](#) Европейского парламента и Совета ЕС от 27 января 2003 г. об отходах от электрического и электронного оборудования (WEEE)*⁽¹¹⁾ также подчеркнули необходимость пересмотра Директивы 91/157/ЕЭС. Таким образом, Директиву 91/157/ЕЭС следует пересмотреть и заменить в интересах ясности.

(5) Чтобы достичь целей, связанных с защитой окружающей среды, настоящая Директива запрещает размещение на рынке определенных батарей и аккумуляторов, содержащих ртуть или кадмий. Ее положения также способствуют высокому уровню сбора и переработки отходов батарей

и аккумуляторов и улучшению выполнения обязанностей по защите окружающей среды всеми операторами, задействованными в течение всего срока службы батарей и аккумуляторов. К таковым, например, относятся производители, дистрибьюторы, пользователи и, в частности, те операторы, которые непосредственно заняты обращением с отходами батарей и аккумуляторов и их переработкой. Необходимые для этого специальные правила являются дополнением к существующему в Сообществе законодательству об отходах, в частности, Директиве 2006/12/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 5 апреля 2006 г. об отходах*(12), Директиве 1999/31/ЕС Совета ЕС от 26 апреля 1999 г. о полигонах для захоронения отходов*(13) и Директиве 2000/76/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 4 декабря 2000 г. о сжигании отходов*(14).

(6) Чтобы предотвратить избавление от отходов батарей и аккумуляторов способом, загрязняющим окружающую среду, и избежать замешательства пользователей по поводу требований в области обращения с отходами, настоящая Директива должна применяться в отношении всех батарей и аккумуляторов, размещенных на рынке Сообщества. Такая широкая сфера применения должна также гарантировать обусловленную ростом масштабов производства экономию в ходе сбора и переработки, а также оптимальную экономию ресурсов.

(7) Основополагающее значение для безопасности многих изделий, приборов и услуг имеет эксплуатация надежных батарей и аккумуляторов, которые являются важнейшим энергетическим источником в нашем обществе.

(8) Целесообразно провести различие между переносными батареями и аккумуляторами с одной стороны и промышленными и автомобильными батареями и аккумуляторами с другой. Должно быть запрещено размещение промышленных и **автомобильных батарей и аккумуляторов** на полигонах захоронения отходов, а также запрещена их утилизация путем сжигания.

(9) К промышленным батареям и аккумуляторам относятся батареи и аккумуляторы, используемые в системах аварийного и резервного электроснабжения в больницах, аэропортах или офисах, батареи и аккумуляторы, используемые в поездах и самолетах, а также батареи и аккумуляторы, используемые на морских нефтяных вышках или на маяках. Также к ним относятся батареи и аккумуляторы, созданные исключительно для портативных платежных терминалов в магазинах и ресторанах, устройств считывания штрих-кода в магазинах, профессиональной видеотехники для телевизионных каналов и профессиональных студий, налобных фонарей для шахтеров и дайверов, прикрепленных к шахтерским и водолазным профессиональным шлемам, резервные батареи и аккумуляторы автоматических дверей, предназначенные предотвратить блокировку автоматических дверей или не допустить нанесения вреда людям, батареи и аккумуляторы, используемые в приборах контроля или в различных видах контрольно-измерительного оборудования, и батарей и аккумуляторов, используемых для связи с солнечными батареями, фотогальваническими и другими возобновимыми источниками энергии. В число промышленных батарей и аккумуляторов также включаются батареи и аккумуляторы, используемые в электрических средствах передвижения, таких как электромобили, инвалидные коляски, велосипеды, транспортные средства перемещения по аэропорту и автоматические транспортные средства. В дополнение к данному неисчерпывающему перечню примеров следует считать промышленными любые негерметичные и не относящиеся к автомобильным батареи и аккумуляторы.

(10) К переносным батареям и аккумуляторам, являющимся полностью герметичными батареями и аккумуляторами, которые любой обычный человек может легко носить вручную и которые не являются промышленными или автоматическими, относятся одноразовые батареи (батарейки AA и AAA) и батарейки и аккумуляторы, используемые потребителями или профессионалами в мобильных телефонах, портативных компьютерах, беспроводных электрических инструментах, игрушках и бытовой технике, например, электрические зубные щетки, бритвы и портативные пылесосы (в том числе аналогичные приборы, используемые в школах, магазинах, ресторанах, аэропортах, офисах или больницах), а также любые батареи или аккумуляторы, которые потребители могут использовать в целях обычного домашнего применения.

(11) Европейская Комиссия должна оценить необходимость адаптации данной Директивы, принимая во внимание имеющиеся технические и научные данные. В частности, Европейская Комиссия должна провести обзор исключений из правила запрета на использование кадмия, предусмотренного для переносных батарей и аккумуляторов, предназначенных для использования в беспроводных электрических приборах. К беспроводным электрическим приборам относятся приборы, которые потребители и профессионалы используют для точения, фрезерования,

шлифования, измельчения, распилки, рубки, резания, сверления, пробивки отверстий, перфорации, ковки, клепания, завинчивания, полировки или других подобных процессов обработки дерева, металла и иных материалов, а также косьбы, стрижки и других видов работ по саду.

(12) Также Европейская Комиссия должна контролировать, а Государства - члены ЕС способствовать технологическому развитию, улучшающему экологические показатели батарей и аккумуляторов в течение всего их срока службы, в том числе посредством участия в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS).

(13) В целях обеспечения защиты окружающей среды необходимо осуществлять сбор отходов батарей и аккумуляторов. В отношении переносных батарей и аккумуляторов необходимо создать программы по сбору, с помощью которых можно достичь высокого уровня сбора. Это означает, что надо создать такие программы по сбору, при которых потребители могли бы избавляться от отработанных батарей и аккумуляторов удобно и безвозмездно. Для различных видов батарей и аккумуляторов необходимо разработать соответствующие различные программы по сбору и механизмы финансирования.

(14) Необходимо, чтобы Государства - члены ЕС добились высокого уровня сбора и переработки отходов батарей и аккумуляторов, чтобы достичь высокого уровня охраны окружающей среды и утилизации отходов на территории всего Сообщества. Поэтому данная Директива должна установить минимальные задачи по сбору и переработке для Государств - членов ЕС. Целесообразно рассчитать уровень сбора на основе среднего годового объема продаж предшествующих лет, чтобы иметь сравнительные задачи для всех Государств - членов ЕС, которые будут пропорциональны национальному уровню использования батарей и аккумуляторов.

(15) В целях достижения высокого уровня утилизации отходов на территории всего Сообщества и предотвращения расхождений среди Государств - членов ЕС следует установить специальные требования переработки кадмиевых и свинцовых батарей и аккумуляторов.

(16) Все заинтересованные стороны должны иметь возможность участвовать в программах по сбору, обращению и переработке. Данные программы должны быть созданы такими, чтобы избежать дискриминации по отношению к импортным батареям и аккумуляторам, не допустить препятствий для торговли и нарушений правил конкуренции.

(17) Программы по сбору и переработке должны быть оптимизированы, в частности, в целях минимизации издержек и негативного влияния транспорта на окружающую среду. В программах по обращению и переработке должны использоваться лучшие существующие методы, как определено в [Статье 2\(11\)](#) Директивы 96/61/ЕС Совета ЕС от 24 сентября 1996 г. о комплексном предотвращении и контроле загрязнений*(15). Понятие переработки должно исключать регенерацию энергии. Понятие регенерации энергии определяется в других актах Сообщества.

(18) Батареи и аккумуляторы могут собираться отдельно способом, определенным национальной программой по сбору батарей, или вместе с отработанными электрическими и электронными приборами способом, определенным национальной программой по сбору, утвержденной на основе [Директивы 2002/96/ЕС](#). Во втором случае на основе обязательного минимального требования по обращению батареи и аккумуляторы должны выниматься из собранных отходов электрических и электронных приборов. После их удаления из отходов электрических и электронных приборов на такие батареи и аккумуляторы распространяется действие требований данной Директивы, в частности, считается, что они достигли цели сбора и уже подпадают под требования по переработке.

(19) Базовые принципы финансирования в области управления отходами батарей и аккумуляторов должны устанавливаться на уровне Сообщества. Программы финансирования должны способствовать достижению высокого уровня сбора и переработки и привести в действие принцип ответственности производителя. Данной Директивой определено, что все производители должны быть зарегистрированы. Производители должны финансировать издержки по сбору, обработке и переработке всех собранных батарей и аккумуляторов за вычетом дохода, полученного от продажи восстановленных материалов. Однако при наличии определенных обстоятельств может быть оправдано применение незначительных правил к мелким производителям.

(20) Необходимой частью эффективного сбора является предоставление пользователям информации о желательности раздельного сбора, действующих программ по сбору и о роли пользователей в процессе обращения с отходами батарей и аккумуляторов. Необходимо провести всесторонние мероприятия для системы маркировки, которая должна обеспечить пользователей

ясной, надежной и четкой информацией о батареях и аккумуляторах и любых тяжелых металлах, которые в них содержатся.

(21) Если в целях достижения целей настоящей Директивы, и, в частности, достижения высокого уровня по раздельному сбору и переработке, Государства - члены ЕС используют экономические меры, например, дифференциальные налоговые ставки, то они должны информировать об этом Европейскую Комиссию.

(22) Для контроля за достижением целей настоящей Директивы необходимы достоверные и сопоставимые данные о том, какое количество батарей и аккумуляторов, размещенных на рынке, было собрано и переработано.

(23) Государства - члены ЕС должны установить правила о санкциях, применяемых при нарушении положений настоящей Директивы и обеспечить их имплементацию. Данные санкции должны быть эффективными, пропорциональными и сдерживающими.

(24) Согласно параграфу 34 Межинституционального соглашения по совершенствованию законодательной работы*(16) Государствам - членам ЕС рекомендуется составить в своих интересах и в интересах всего Сообщества свои собственные таблицы, которые будут, насколько это возможно, иллюстрировать корреляцию настоящей Директивы с мерами по преобразованию в национальное право, а также им рекомендуется опубликовать их.

(25) Меры, необходимые для имплементации настоящей Директивы, должны приниматься в соответствии с Решением 1999/468/ЕС Совета ЕС от 28 июня 1999 г., устанавливающим процедуры по осуществлению полномочий, которыми наделена Европейская Комиссия*(17).

(26) Так как цели настоящей Директивы, а именно охрана окружающей среды и обеспечение надлежащего функционирования внутреннего рынка, не могут быть в достаточной мере достигнуты Государствами - членами ЕС, и поэтому, в силу масштабов и результатов предполагаемой деятельности, могут быть более успешно достигнуты на уровне Сообщества, то Сообщество может принять меры в соответствии с принципом субсидиарности, установленным в [Статье 5](#) Договора. В соответствии с принципом пропорциональности, как установлено в данной Статье, настоящая Директива не выходит за пределы того, что необходимо для достижения данных целей.

(27) Настоящая Директива применяется без ущерба действию законодательства Сообщества о требованиях к безопасности, качеству и охране здоровья, действию специального законодательства Сообщества об обращении с отходами, в частности, без ущерба действию [Директивы](#) 2000/53/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 18 сентября 2000 г. о транспортных средствах с выработанным сроком эксплуатации*(18) и [Директивы](#) 2002/96/ЕС.

(28) Что касается ответственности производителей, то производители батарей и аккумуляторов и производители других изделий, включающих в свою конструкцию батарею или аккумулятор, несут ответственность за отходы батарей и аккумуляторов, которые они размещают на рынке. Для избежания двойных издержек уместным будет гибкий подход, чтобы дать возможность финансовым схемам отразить различные государственные обстоятельства и учесть существующие схемы, в частности, те, которые были созданы в соответствии с [Директивами](#) 2000/53/ЕС и 2002/96/ЕС.

(29) Директива 2002/95/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 27 января 2003 г. об ограничении использования определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования*(19) не применяется в отношении батарей и аккумуляторов, используемых в электрическом и электронном оборудовании.

ГАРАНТ:

[Директивой](#) Европейского парламента и Совета Европейского Союза 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 г. Директива 2002/95/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 27 января 2003 г. отменена с 3 января 2013 г.

(30) Автомобильные и [промышленные батареи и аккумуляторы](#), используемые в транспортных средствах, должны соответствовать требованиям Директивы 2000/53/ЕС, в частности, [Статье 4](#). Следовательно, использование кадмия в промышленных батареях и аккумуляторах, предназначенных для электрических транспортных средств, должно быть запрещено, за исключением случаев их выгоды при учете [Приложения II](#) к настоящей Директиве,

приняли настоящую Директиву:

Статья 1 Предмет

Настоящая Директива устанавливает:

- (1) правила, касающиеся размещения на рынке батарей и аккумуляторов и, в частности, запрет размещения на рынке батарей и аккумуляторов, содержащих опасные вещества; и
- (2) специальные правила по сбору, обработке, переработке и утилизации отходов батарей и аккумуляторов, чтобы дополнить соответствующее законодательство Сообщества об отходах и способствовать высокому уровню сбора и переработки отходов батарей и аккумуляторов.

Она направлена на улучшение экологических показателей батарей и аккумуляторов и улучшению выполнения обязанностей по защите окружающей среды всеми операторами, задействованными в течение срока службы батарей и аккумуляторов, к которым относятся, например, производители, дистрибьюторы, пользователи и, в частности, те операторы, которые непосредственно заняты обработкой и переработкой отходов батарей и аккумуляторов.

Статья 2 Сфера применения

1. Настоящая Директива применяется ко всем типам батарей и аккумуляторов, независимо от формы, объема, веса, состава материалов или применения. Она применяется без ущерба действию Директив [2000/53/ЕС](#) и [2002/96/ЕС](#).

2. Настоящая Директива не применяется к батареям и аккумуляторам, используемым в:

- (a) оборудовании, связанном с защитой существенных интересов безопасности Государств - членов ЕС, вооружением, военным снаряжением, военными материалами, за исключением изделий, которые не предназначены специально для военных целей;
- (b) оборудовании, предназначенном для направления в космическое пространство.

Статья 3 Определения

В целях настоящей Директивы применяются следующие понятия:

- (1) **"батарея"** или **"аккумулятор"** - это любой источник электрической энергии, вырабатываемой путем прямого преобразования химической энергии, состоящий из одной или более батарей первичных элементов (неперезаряжаемых) или состоящий из одной или более батарей вторичных элементов (перезаряжаемых);
- (2) **"батареиный блок"** - любой набор батарей или аккумуляторов, которые соединены вместе и/или инкапсулированы в рамках одного носителя, чтобы сформировать единое целое, не предназначенное для разделения или открытия пользователем;
- (3) **"переносная батарея или аккумулятор"** - любые батарея, миниатюрный элемент питания, батареиный блок или аккумулятор, которые:
 - (a) герметичны;
 - (b) могут переноситься вручную;
 - (c) не являются ни промышленной, ни автомобильной батареей или аккумулятором;
- (4) **"миниатюрный элемент питания"** - любая небольшая круглая портативная батарея или аккумулятор, чей диаметр больше, чем высота, использование которого имеет особое назначение, например, в таких изделиях, как слуховые аппараты, наручные часы, малогабаритное портативное оборудование и оборудование резервного питания;
- (5) **"автомобильная батарея или аккумулятор"** - любые батарея или аккумулятор, используемые для автомобильного стартера, освещения или зажигания;
- (6) **"промышленная батарея или аккумулятор"** - любые батарея или аккумулятор, созданные исключительно для промышленного или профессионального использования или используемые в любом типе электрического транспортного средства;
- (7) **"отходы батареи или аккумулятора"** - любые батарея или аккумулятор, которые являются отходами по смыслу Статьи 1(1)(а) Директивы [2006/12/ЕС](#);
- (8) **"переработка"** - это повторная обработка отходов материалов в процессе производства для их первоначального использования или в других целях, за исключением регенерации энергии;

(9) "**утилизация**" - любая применимая операция, предусмотренная в Приложении IIА Директивы 2006/12/ЕС;

(10) "**обработка**" - любая деятельность, осуществляемая по отношению к отходам батарей и аккумуляторов после того, как они были переданы на предприятие по сортировке, подготовке для переработки или подготовке для утилизации;

(11) "**прибор**" - электрическое или электронное оборудование, как определено в Директиве 2002/96/ЕС, которое полностью или частично действует за счет батарей или аккумуляторов или способно работать за счет них;

(12) "**производитель**" - любое лицо Государства - члена ЕС, которое независимо от используемого метода продажи, в том числе дистанционно, как определено в Директиве 97/7/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС от 20 мая 1997 г. о защите потребителей при заключении удаленных контрактов*(20), размещает батареи или аккумуляторы, в том числе включенные в конструкцию приборов или транспортных средств, на рынке впервые в пределах территории Государства - члена ЕС на профессиональной основе;

(13) "**дистрибьютор**" - любое лицо, которое на профессиональной основе предоставляет батареи и аккумуляторы пользователю;

(14) "**размещение на рынке**" - поставка или предоставление в распоряжение на платной и на безвозмездной основе, третьей стороне в рамках Сообщества, а также включает в себя ввоз на таможенную территорию Сообщества;

(15) "**экономические операторы**" - любой производитель, дистрибьютор, лицо, занимающееся сборкой, переработкой, или любой другой оператор по обработке;

(16) "**беспроводной электрический прибор**" - любой ручной прибор, работающий за счет батареи или аккумулятора и предназначенный для ремонтных, строительных или садоводческих работ;

(17) "**уровень сбора**" - означает, говоря о конкретном Государстве - члене ЕС в конкретный календарный год, процент, полученный делением веса отходов портативных батарей и аккумуляторов, собранных в соответствии со [Статьей 8\(1\)](#) настоящей Директивы или в соответствии с [Директивой](#) 2002/96/ЕС в данный календарный год, на средний вес портативных батарей и аккумуляторов, которые производители либо продали непосредственно потребителям, либо поставили третьим сторонам, чтобы продать их потребителям, в данном Государстве - члене ЕС в течение данного календарного года и двух предшествующих.

Статья 4 Запреты

1. Без ущерба действию [Директивы](#) 2000/53/ЕС Государствам - членам ЕС запрещается размещение на рынке:

(а) всех [батарей](#) и аккумуляторов независимо от того, включены они в какие-либо приборы или нет, с содержанием ртути по весу более 0,0005%;

(b) портативных батарей и аккумуляторов, в том числе включенных в конструкцию приборов, с содержанием кадмия по весу более чем 0,002%.

2. Запрет, установленный в [параграфе 1\(а\)](#), не применяется к миниатюрным элементам питания с содержанием ртути не более 2% от веса.

3. Запрет, установленный в [пункте 1\(b\)](#), не применяется к портативным батареям и аккумуляторам, предназначенным для использования в:

(а) аварийных системах и системах сигнализации, включая аварийное освещение;

(b) медицинском оборудовании; или

(c) [беспроводных электрических приборах](#).

4. Европейская Комиссия должна пересмотреть исключения, указанные в [параграфе 3\(c\)](#), и представить отчет Европейскому парламенту и Совету ЕС, а также, если необходимо, представить существенные предложения по запретам использования кадмия в батареях и [аккумуляторах](#).

Статья 5 Повышение экологических показателей

Государства - члены ЕС, в которых есть производители, учрежденные на их территории, должны содействовать научным исследованиям и способствовать улучшениям общих экологических показателей батарей и аккумуляторов в течение всего срока их службы, а также способствовать разработке и маркетингу батарей и аккумуляторов, которые содержат меньшее количество опасных веществ или содержат менее загрязняющие вещества, в частности, заменители ртути, кадмия и свинца.

Статья 6 Размещение на рынке

1. Государства - члены ЕС не должны на рассмотренных в настоящей Директиве основаниях препятствовать, запрещать или ограничивать [размещение на рынке](#) на своей территории батарей и аккумуляторов, которые отвечают требованиям настоящей Директивы.

2. Государства - члены ЕС должны принимать необходимые меры, чтобы гарантировать, что батареи и аккумуляторы, которые не отвечают требованиям настоящей Директивы, не будут размещены на рынке после 26 сентября 2008 г.

Батареи и аккумуляторы, которые не отвечают требованиям настоящей Директивы, но размещены на рынке, после данной даты будут изыматься с рынка.

Статья 7 Общая цель

Государства - члены ЕС должны, учитывая воздействие транспорта на окружающую среду, принимать необходимые меры для максимизации раздельного сбора [отходов батарей и аккумуляторов](#) и должны свести к минимуму утилизацию батарей и аккумуляторов как смешанных городских отходов, чтобы достичь высокого уровня переработки всех отходов батарей и аккумуляторов.

Статья 8 Программы по сбору

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить наличие подходящих программ по сбору отходов портативных батарей и аккумуляторов. Такие программы:

(а) должны предоставить пользователям возможность избавляться от отходов портативных батарей и аккумуляторов в доступном сборочном пункте, расположенном в их районе, учитывая плотность населения;

(b) должны требовать от дистрибьюторов принимать обратно отходы портативных батарей и аккумуляторов бесплатно при поставке портативных батарей и аккумуляторов, если только оценка не покажет, что существующие альтернативные программы по крайней мере в такой же степени эффективны в достижении экологических целей настоящей Директивы. Государства - члены ЕС должны публиковать такие оценки;

(с) не должны включать никаких расходов для пользователей при избавлении от отходов [переносных батарей и аккумуляторов](#), а также никакого обязательства приобрести новую батарею или аккумулятор;

(d) могут применяться вместе с программами, закрепленными в [Статье 5\(2\)](#) Директивы 2002/96/ЕС.

Сборочные пункты, основанные в соответствии с [пунктом \(а\)](#) данного параграфа, не должны подлежать регистрации или соответствовать требованиям Директивы 2006/12/ЕС или [Директивы 91/689/ЕЭС](#) Совета ЕС от 12 декабря 1991 г. об опасных отходах*(21).

2. При условии, что данные схемы отвечают критериям, перечисленным в [параграфе первом](#), Государства - члены ЕС могут:

(а) требовать от производителей устанавливать данные программы;

(b) требовать от других [экономических операторов](#) принимать участие в данных программах;

(с) поддерживать существующие программы.

3. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы производители промышленных батарей и аккумуляторов или третьи стороны, действующие от их имени, не отказывались от

принятия отходов промышленных батарей и аккумуляторов от пользователей, независимо от химического состава и происхождения. Независимые третьи стороны могут также собирать промышленные батареи и аккумуляторы.

4. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы производители **автомобильных батарей и аккумуляторов**, или третьи стороны, устанавливали программы по сбору отходов автомобильных батарей и аккумуляторов от потребителей или от доступных сборочных пунктов в их районах, где сбор не осуществляется на основе программ, закрепленных в **Статье 5(1)** Директивы 2000/53/ЕС. В случаях с автомобильными батареями и аккумуляторами из личного, некоммерческого транспорта, такие программы не должны включать никаких расходов для пользователей при избавлении от отходов батарей и аккумуляторов, а также никакого обязательства приобрести новую батарею или аккумулятор.

Статья 9 Экономические инструменты

Государства - члены ЕС могут использовать экономические инструменты для содействия сбору отходов батарей и аккумуляторов или содействию использования батарей и аккумуляторов, которые содержат меньшее количество опасных веществ, например, посредством применения дифференциальных налоговых ставок. Если они воспользуются такими инструментами, то они должны объявлять о мерах, относящихся к имплементации таких инструментов, Европейской Комиссии.

Статья 10 Цели сбора

1. Государства - члены ЕС должны рассчитать уровень сбора в первый раз в отношении пятого полного календарного года, следующего за вступлением в силу настоящей Директивы.

Без ущерба действию **Директивы** 2002/96/ЕС ежегодный сбор и данные об объеме продаж должны включать батареи и аккумуляторы, включенные в конструкцию **приборов**.

2. Государства - члены ЕС должны добиться следующих минимальных цифр уровней сбора:
(a) 25% к 26 сентября 2012 г.;
(b) 45% к 26 сентября 2016 г.

3. Государства - члены ЕС должны наблюдать за уровнем сбора ежегодно согласно программе, изложенной в **Приложении I**. Без ущерба действию **Регламента** (ЕС) 2150/2002 Европейского парламента и Совета ЕС от 25 ноября 2002 г. о статистике по отходам*(22), Государства - члены ЕС должны направлять отчеты Европейской Комиссии в течение шести месяцев в конце соответствующего календарного года. Отчеты должны показывать, каким образом были получены данные для расчета уровня сбора.

4. В соответствии с административными процедурами, закрепленными в **Статье 24(2)**, могут быть утверждены переходные меры, чтобы справиться с трудностями, с которыми сталкиваются Государства - члены ЕС при удовлетворении требований **параграфа 2** в результате специфических национальных обстоятельств.

Необходимо установить общую методику расчета годового объема продаж портативных батарей и аккумуляторов пользователям к 26 сентября 2007 г. Данная мера, разработанная для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы путем ее дополнения, должна быть принята в соответствии с регулятивной процедурой, закрепленной в **Статье 24(3)**.

Статья 11 Изъятие отходов батарей и аккумуляторов

Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы **производители** создавали приборы таким образом, чтобы отходы батарей и аккумуляторов могли легко изыматься. Приборы, в конструкцию которых входят батареи и аккумуляторы, должны сопровождаться инструкциями, указывающими, как они могут безопасно изыматься, и при необходимости сообщаящими о типе включенных в конструкцию батарей и аккумуляторов. Данные положения не должны применяться там, где в целях безопасности, эксплуатационных причин, целостности данных или по медицинским

причинам постоянный источник энергоснабжения является необходимым и требуется непрерывный контакт между прибором и батареей или аккумулятором.

Статья 12 Обработка и переработка

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы не позднее 26 сентября 2009 г.:

(а) производители или третьи стороны установили программы с использованием лучших существующих техник, исходя из смысла защиты здоровья и окружающей среды, чтобы обеспечить обработку и **переработку** отходов батарей и аккумуляторов; и

(б) все идентифицируемые батареи и аккумуляторы, собранные в соответствии со **Статьей 8** настоящей Директивы или в соответствии с **Директивой 2002/96/ЕС**, подвергались обработке и переработке посредством программ, которые соответствуют как минимум законодательству Сообщества, в частности, в отношении здоровья, безопасности и управления отходами.

Тем не менее, Государства - члены ЕС могут согласно Договору утилизировать собранные портативные батареи и аккумуляторы, содержащие кадмий, ртуть или свинец, на захоронениях отходов или на подземных складах, если не существует действующего рынка сбыта. Государства - члены ЕС могут также согласно Договору утилизировать собранные портативные батареи и аккумуляторы, содержащие кадмий, ртуть или свинец, на захоронениях отходов или на подземных складах как часть стратегии по постепенному съему с производства тяжелых металлов, что на основании детальной оценки экологического, экономического и социального воздействия, показывает, что данный тип утилизации должен быть более предпочтительным, чем переработка.

Государства - члены ЕС должны публиковать данную оценку и уведомить о плановых мерах Европейскую Комиссию согласно **Директиве 98/34/ЕС** Европейского парламента и Совета ЕС от 22 июня 1998 г. о процедуре предоставления информации в области технических стандартов и регламентов, а также правилах оказания услуг в информационном обществе ***(23)**.

2. Обработка должна соответствовать минимальным требованиям, установленным в Приложении III, **Части А**.

3. В случаях если батареи и аккумуляторы были собраны совместно с отходами электрического или электронного оборудования на основании **Директивы 2002/96/ЕС**, батареи и аккумуляторы должны выниматься из собранных отходов электрического и электронного оборудования.

4. Процессы переработки должны не позднее 26 сентября 2011 г. соответствовать показателям результативности переработки и сопряженным положениям, установленным в Приложении III, **Части В**.

5. Государства - члены ЕС должны делать отчеты об уровнях переработки, достигнутых в течение каждого соответствующего календарного года, независимо от того, удовлетворены ли были показатели результативности, закрепленные в Приложении III, **Части В**. Они должны предоставлять информацию Европейской Комиссии в течение шести месяцев в конце соответствующего календарного года.

6. **Приложение III** может быть адаптировано или дополнено с учетом технического или научного прогресса. Такие меры, разработанные для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы путем ее дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, закрепленной в **Статье 24(3)**. В частности:

(а) подробные правила, касающиеся расчета результативности переработки, должны быть добавлены не позднее 26 марта 2010 года; и

(б) минимальные показатели результативности переработки должны регулярно оцениваться и адаптироваться к лучшим существующим техникам и разработкам, закрепленным во втором подпараграфе **параграфа 1**.

7. Прежде чем предложить какие-либо изменения к **Приложению III**, Европейская Комиссия должна проконсультироваться со всеми имеющимися участниками, в частности, производителями, лицами, занимающимися сбором, переработкой, операторами по **обработке**, организациями по защите окружающей среды, организациями по защите прав потребителей, ассоциациями рабочих. Она должна информировать комитет, положение которого закреплено в **Статье 24(1)**, о результатах такой консультации.

Статья 13 Новые технологии переработки

1. Государства - члены ЕС должны способствовать развитию новых технологий переработки и обработки и содействовать научным исследованиям экологически ориентированных, благоприятных и рентабельных методов переработки для всех типов батарей и аккумуляторов.

2. Государства - члены ЕС должны поддерживать введение оборудования по обращению в сертифицированные экологические программы управления в соответствии с Регламентом (ЕС) 761/2001 Европейского парламента и Совета ЕС от 19 марта 2001 г. о добровольном участии организаций в системе эко-менеджмента и аудита Сообщества (EMAS)*(24).

Статья 14 Утилизация

Государства - члены ЕС должны запретить утилизацию отходов промышленных и автомобильных батарей и аккумуляторов на полигонах захоронения отходов или путем сжигания. Однако остатки любых батарей и аккумуляторов, которые прошли обработку и переработку согласно Статье 12(1), могут быть утилизированы на полигонах захоронения отходов или путем сжигания.

Статья 15 Экспорт

1. Обработка и переработка могут осуществляться за пределами соответствующего Государства - члена ЕС или за пределами Сообщества при условии, что перемещение отходов батарей и аккумуляторов проходит в соответствии с Регламентом (ЕЭС) 259/93 Совета ЕС от 1 февраля 1993 г. по надзору и контролю за перевозкой отходов в пределах ЕС, в ЕС и из ЕС *(25).

2. Отходы батарей и аккумуляторов, вывезенные из Сообщества в соответствии с Регламентом (ЕЭС) 259/93, Регламентом (ЕС) 1420/1999 Совета ЕС от 29 апреля 1999 г., устанавливающим общие правила и процедуры применительно к поставкам определенных видов отходов в отдельные страны, не являющиеся членами OECD*(26), и в соответствии с Регламентом (ЕС) 1547/1999 Европейской Комиссии от 12 июля 1999 г., определяющим контроль за процедурами, установленными Регламентом (ЕЭС) 259/93 Совета ЕС применительно к поставкам определенных видов отходов в отдельные страны, к которым Решение OECD C(92)39 не применяется*(27), должны учитываться при выполнении обязанностей и расчете показателей результативности, установленных в Приложении III настоящей Директивы, если есть точные сведения о том, что операции по переработке проходили на условиях, эквивалентных требованиям настоящей Директивы.

3. Для имплементации данной Статьи необходимо установить подробные правила, в частности, критерии для оценки эквивалентных условий, упомянутых в параграфе 2. Меры, разработанные для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы путем ее дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, закрепленной в Статье 24(3).

Статья 16 Финансирование

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы производители или третьи стороны, действующие от их имени, финансировали любые чистые расходы, возникающие в результате:

(а) сбора, обработки и переработки всех отходов портативных батарей и аккумуляторов, собранных в соответствии со Статьей 8(1) и (2); и

(b) сбора, обработки и переработки всех отходов промышленных и автомобильных батарей и аккумуляторов, собранных в соответствии со Статьей 8(3) и (4).

2. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы при имплементации параграфа 2 производители не были подвергнуты двойным издержкам в случае, если батареи или аккумуляторы будут собраны в соответствии с программами, установленными в Директиве 2000/53/ЕС или Директиве 2002/96/ЕС.

3. Государства - члены ЕС должны обязать производителей или третьих сторон, действующих от их имени, финансировать любые чистые расходы, возникающие из публичных информационных кампаний по сбору, обработке и переработке всех отходов портативных батарей и аккумуляторов.

4. Расходы на сбор, обработку и переработку не должны указываться отдельно для пользователей при продаже новых портативных батарей и аккумуляторов.

5. [Производители](#) и пользователи промышленных и автомобильных батарей и аккумуляторов могут заключать соглашения, предусматривающие финансовые меры, отличные от указанных в [параграфе 1](#).

6. Данная Статья должна применяться ко всем отходам батарей и аккумуляторов, независимо от даты их размещения на рынке.

Статья 17 Регистрация

Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы каждый производитель был зарегистрирован. Регистрация должна регулироваться теми же процедурными требованиями, существующими в каждом Государстве - члене ЕС. Такие требования к регистрации, разработанные для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы путем ее дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, закрепленной в [Статье 24\(3\)](#).

Статья 18 Мелкие производители

1. Государства - члены ЕС могут освобождать мелких производителей, которые размещают небольшое количество батарей и аккумуляторов на национальном рынке относительно размера такого рынка, от соблюдения требований [Статьи 16\(1\)](#) при условии, что это не препятствует нормальному функционированию программ по сбору и переработке, установленных на основе [Статей 8 и 12](#).

2. Государства - члены ЕС должны публиковать такие плановые меры и основания для их предложения и уведомлять о них Европейскую Комиссию и другие Государства - члены ЕС посредством Комитета, положение которого закреплено в [Статье 24\(1\)](#).

3. Европейская Комиссия должна в течение шести месяцев с момента уведомления, указанного в [параграфе 2](#), одобрить или отклонить плановые меры после подтверждения, что они согласуются с положениями, содержащимися в [параграфе 1](#), и не являются способом произвольной дискриминации или завуалированного ограничения торговли между Государствами - членами ЕС. В случае если Европейская Комиссия не примет решения в течение данного периода, плановые меры считаются одобренными.

Статья 19 Участие

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы все [экономические операторы](#) и все компетентные органы власти могли принимать участие в программах по сбору, обработке и переработке, указанных в [Статьях 8 и 12](#).

2. Данные программы должны также применяться к батареям и аккумуляторам, импортированным из третьих стран при соблюдении недискриминационных условий, и должны разрабатываться таким образом, чтобы избежать барьеров в торговле и нарушений правил конкуренции.

Статья 20 Информация для пользователей

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить, в частности, посредством информационных кампаний, чтобы пользователи были полностью осведомлены о:

(а) вероятном воздействии используемых в батареях и аккумуляторах веществ на окружающую среду и здоровье человека;

(b) желательности, чтобы отходы батарей и аккумуляторов не выбрасывались как несортированный городской мусор, а также о желательности принятия участия в их раздельном сборе, чтобы оказать содействие в обработке и переработке;

(c) доступных для них программах обработки и переработки;

(d) их роли во вклад в переработку отходов батарей и аккумуляторов;

(e) значении символа перечеркнутого мусорного контейнера, проиллюстрированного в [Приложении II](#), и химических символов Hg, Cd и Pb.

2. Государства - члены ЕС могут требовать от экономических операторов обеспечивать частью или всей информацией, указанной в [параграфе 1](#).

3. В случае если Государства - члены ЕС требуют от [дистрибьюторов](#) принимать обратно отходы портативных батарей и аккумуляторов согласно [Статье 8](#), они должны обеспечить, чтобы такие дистрибьюторы информировали пользователей о возможности избавиться от отходов портативных батарей и аккумуляторов в местах их продажи.

Статья 21 Маркировка

1. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы все батареи, аккумуляторы и [батарейные блоки](#) надлежащим образом маркировались символом, проиллюстрированным в [Приложении II](#).

2. Государства - члены ЕС должны обеспечить, чтобы емкость всех портативных и автомобильных батарей и аккумуляторов указывалась на них в видимой, разборчивой и нестираемой форме к 26 сентября 2009 г. Подробные правила для имплементации данного требования, включая гармонизированные методы по определению емкости и надлежащего использования, должны быть установлены не позднее 26 марта 2009 г. Такие меры, разработанные для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы путем ее дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой, закрепленной в [Статье 24\(3\)](#).

3. Батареи, аккумуляторы и [миниатюрные элементы питания](#), содержащие более 0,0005% ртути, более 0,002% кадмия или более 0,004% свинца, должны быть маркированы химическим символом соответствующего металла: Hg, Cd или Pb. Символ, указывающий на содержание тяжелого металла должен быть напечатан под символом, проиллюстрированным в [Приложении II](#), и должен охватывать площадь не менее одной четвертой размера данного символа.

4. Символ, проиллюстрированный в [Приложении II](#), должен покрывать минимум 3% поверхности длинной части батареи, аккумулятора или батарейного блока до максимального размера 5 x 5 см. На батареях цилиндрической формы символ должен покрывать минимум 1,5% поверхностного пространства батареи или аккумулятора до максимального размера 5 x 5 см.

5. Если размер батареи, аккумулятора или батарейного блока такой, что символ будет менее размера 0,5 x 0,5 см, батарея, аккумулятор или батарейный блок должны быть маркированы символом такого размера, но символ размером не менее 1 x 1 см должен быть напечатан на упаковке.

6. Символы должны быть напечатаны в видимой, разборчивой и нестираемой форме.

7. Возможно предоставление исключений из требований данной Статьи по маркировке. Такие меры, разработанные для изменения второстепенных элементов настоящей Директивы, путем дополнения, должны быть приняты в соответствии с регулятивной процедурой контроля, закрепленной в [Статье 24\(3\)](#).

Статья 22 Национальные отчеты по имплементации

1. Государства - члены ЕС должны направлять Европейской Комиссии отчет об имплементации настоящей Директивы каждые три года. Тем не менее, первый отчет должен охватывать период до 26 сентября 2012 г.

2. Отчеты должны составляться на основе опросного листа или плана, установленного согласно процедуре, закрепленной в [Статье 24\(1\)](#). Опросный лист или план должны направляться Государствам - членам ЕС за шесть месяцев до начала первого периода, который охватывает отчет.

3. Государства - члены ЕС также должны отчитываться о принятых мерах по содействию разработкам, влияющим на воздействие батарей и аккумуляторов на окружающую среду, в частности:

(а) о разработках, включающих добровольные действия производителей, направленные на уменьшение количества содержащихся в батареях и аккумуляторах тяжелых металлов и других опасных веществ;

(b) о новых методиках обработки и переработки;

(с) об участии экономических операторов в программах по обращению с окружающей средой;

(d) о научных исследованиях в данных областях; и

(е) о принятых мерах по содействию предотвращению появления отходов.

4. Отчет должен быть в распоряжении Европейской Комиссии не позднее девяти месяцев с конца соответствующего трехлетнего периода или, в отношении первого периода, не позднее 26 июня 2013 г.

5. Европейская Комиссия должна публиковать отчет об имплементации настоящей Директивы и о влиянии настоящей Директивы на окружающую среду и функционирование внутреннего рынка не позднее девяти месяцев после получения отчетов от Государств - членов ЕС в соответствии с [параграфом 4](#).

Статья 23 Пересмотр

1. Европейская Комиссия должна осуществлять пересмотр имплементации настоящей Директивы и влияния настоящей Директивы на окружающую среду и функционирование внутреннего рынка после получения отчетов Государств - членов ЕС в соответствии со [Статьей 24\(4\)](#) во второй раз.

2. Второй отчет, который Европейская Комиссия опубликует в соответствии со [Статьей 22\(5\)](#), должен включать оценку следующих аспектов настоящей Директивы:

(а) целесообразность дальнейших мер по управлению рисками в отношении батарей и аккумуляторов, содержащих тяжелые металлы;

(b) целесообразность минимальных целей по сбору для всех портативных батарей и аккумуляторов, установленных в [Статье 10\(2\)](#), и возможности введения дополнительных целей в последующие годы, учитывая технический прогресс и практический опыт, полученный на Государствах - членах ЕС;

(с) целесообразность минимальных требований по переработке, установленных в Приложении III, [Части В](#), учитывая предоставляемую Государствами - членами ЕС информацию, технический прогресс и практический опыт, полученный в Государствах - членах ЕС.

3. Если необходимо, отчет должен сопровождаться предложениями о пересмотре соответствующих положений настоящей Директивы.

Статья 24 Процедура Комитета

1. Европейской Комиссии должен оказывать помощь Комитет, созданный на основании Статьи 18 Директивы 2006/12/ЕС.

2. При наличии ссылки на данную Статью должны применяться Статьи 5 и 7 Решения 1999/468/ЕС, учитывая положения Статьи 8.

Период, указываемый в Статье 5(6) Решения 1999/468/ЕС, должен быть установлен равным трем месяцам.

3. При наличии ссылки на данный параграф должны применяться Статья 5а(1) - (4) и Статья 7 Решения 1999/468/ЕС, учитывая положения Статьи 8.

Статья 25 Санкции

Государства - члены ЕС должны установить правила о санкциях, применимых при нарушении национальных положений, принятых в соответствии с настоящей Директивой, и принять все необходимые меры, чтобы обеспечить их имплементацию. Предусмотренные санкции должны быть эффективными, пропорциональными и сдерживающими. Государства - члены ЕС должны уведомить о таких мерах Европейскую Комиссию к 26 сентября 2008 г. и без промедления информировать ее о каких-либо последующих изменениях к ним.

Статья 26 Преобразование в национальное право

1. Государства - члены ЕС должны принять законодательные, регламентарные и административные положения, необходимые для имплементации настоящей Директивы к 26 сентября 2008 г.

Как только Государства - члены ЕС примут данные акты, они должны включить в их содержание ссылку на настоящую Директиву или сопроводить их такой ссылкой на случай их официального опубликования. Способы создания такой ссылки должны быть установлены Государствами - членами ЕС.

2. Государства - члены ЕС должны представить Европейской Комиссии тексты существующих законодательных, регламентарных и административных положений, принятых в сфере, подпадающей под действие настоящей Директивы.

Статья 27 Добровольные соглашения

1. При условии, что цели, установленные настоящей Директивы, достигнуты, Государства - члены ЕС могут преобразовывать в национальное право положения, закрепленные в [Статьях 8, 15 и 20](#), посредством соглашений между компетентными органами власти и соответствующими экономическими операторами. Такие соглашения должны соответствовать следующим требованиям:

- (а) они должны быть осуществимы;
- (б) они должны установить цели с соответствующими конечными сроками;
- (с) они должны быть опубликованы в национальном Официальном Журнале или другом доступном в такой же степени для общества официальном документе и направлены в Европейскую Комиссию.

2. Полученные результаты должны быть предметом регулярного мониторинга с составлением отчетов для компетентных органов власти и Европейской Комиссии. Данные отчеты должны быть доступны для общества на условиях, установленных в соглашении.

3. Компетентные органы власти должны обеспечить проверку прогресса, произведенного на основании таких соглашений.

4. В случаях несоблюдения таких соглашений Государства - члены ЕС должны имплементировать соответствующие положения настоящей Директивы посредством законодательных, регламентарных или административных мер.

Статья 28 Отмена

[Директива 91/157/ЕЭС](#) отменяется с 26 сентября 2008 г.
Ссылки на [Директиву 91/157/ЕЭС](#) должны толковаться как ссылки на настоящую Директиву.

Статья 29 Вступление в силу

Настоящая Директива вступает в силу в день ее [публикации](#) в Официальном Журнале Европейского Союза.

Статья 30 Адресаты

Настоящая Директива адресована Государствам - членам ЕС.

Совершено в Страсбурге, 6 сентября 2006 г.

За Европейский парламент
Президент
J. Borrell Fontelles

За Совет ЕС
Президент
P. Lehtomäki

* (1) Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators and repealing Directive 91/157/EEC (Text with EEA relevance). Опубликована в Официальном Журнале (далее - ОЖ) N L 266, 26.9.2006, стр. 1.

* (2) ОЖ N L 76, 19.3.2008, стр. 39.

* (3) ОЖ N L 327, 5.12.2008, стр. 7.

* (4) ОЖ N C 96, 21.4.2004, стр. 29.

* (5) ОЖ N C 117, 30.4.2004, стр. 5.

* (6) ОЖ N C 121, 30.4.2004, стр. 35.

* (7) Заключение Европейского парламента от 20 апреля 2004 г. (ОЖ N C 104 E, 30.4.2004, стр. 354), Общая позиция Совета ЕС от 18 июля 2005 г. (ОЖ N C 264 E, 25.10.2005, стр. 1), Позиция Европейского парламента от 13 декабря 2005 г. (еще не опубликованная в ОЖ), Законодательная Резолюция Европейского парламента от 4 июля 2006 г. (еще не опубликована в ОЖ) и Решение Совета ЕС от 18 июля 2006 г.

* (8) ОЖ N C 30, 4.2.1988, стр. 1.

* (9) ОЖ N L 78, 26.3.1991, стр. 38. Текст в редакции Директивы 98/101/ЕС Европейской Комиссии (ОЖ N L 1, 5.1.1999, стр. 1).

* (10) ОЖ N L 242, 10.9.2002, стр. 1.

* (11) ОЖ N L 37, 13.2.2003, стр. 24. Текст в редакции Директивы 2003/108/ЕС Европейского парламента и Совета ЕС (ОЖ N L 345, 31.12.2003, стр. 106).

* (12) ОЖ N L 114, 27.4.2006, стр. 9.

* (13) ОЖ N L 182, 16.7.1999, стр. 1. Текст в редакции Регламента (ЕС) 1882/2003 Европейского парламента и Совета ЕС (ОЖ N L 284, 31.10.2003, стр. 1).

* (14) ОЖ N L 332, 28.12.2000, стр. 91.

* (15) ОЖ N L 257, 10.10.1996, стр. 26. Текст в редакции Регламента (ЕС) 166/2006 Европейского парламента и Совета ЕС (ОЖ N L 33, 4.2.2006, стр. 1).

* (16) ОЖ N C 321, 31.12.2003, стр. 1

* (17) ОЖ N L 184, 17.7.1999, стр. 23. Текст в редакции Решения 2006/512/ЕС (ОЖ N L 200, 22.7.2006, стр. 11).

* (18) ОЖ N L 269, 21.10.2000, стр. 34. Текст в редакции Решения 2005/673/ЕС Совета ЕС (ОЖ N L 254, 30.9.2005, стр. 69).

* (19) ОЖ N L 37, 13.2.2003, стр. 19. Текст в редакции Решения 2006/310/ЕС Европейской Комиссии (ОЖ N L 115, 28.4.2006, стр. 38).

* (20) ОЖ N L 144, 4.6.1997, стр. 19. Текст в редакции Директивы 2005/29/ЕС (ОЖ N L 149, 11.6.2005, стр. 22).

* (21) ОЖ N L 377, 31.12.1991, стр. 20. Текст в редакции Регламента (ЕС) 166/2006.

* (22) ОЖ N L 332, 9.12.2002, стр. 1. Текст в редакции Регламента (ЕС) 783/2005 Европейской Комиссии (ОЖ N L 131, 25.5.2005, стр. 38).

* (23) ОЖ N L 204, 21.7.1998, стр. 37. Текст в редакции Акта о присоединении 2003 г.

* (24) ОЖ N L 114, 24.4.2001, стр. 1. Текст в редакции Регламента (ЕС) 196/2006 Европейской Комиссии (ОЖ N L 32, 4.2.2006, стр. 4).

* (25) ОЖ N L 30, 6.2.1993, стр. 1. Текст в редакции Регламента (ЕС) 2557/2001 Европейской Комиссии (ОЖ N L 349, 31.12.2001, стр. 1).

* (26) ОЖ N L 166, 1.7.1999, стр. 6. Текст в редакции Регламента (ЕС) 105/2005 Европейской Комиссии (ОЖ N L 20, 22.1.2005, стр. 9).

* (27) ОЖ N L 185, 17.7.1999, стр. 1. Текст в редакции Регламента (ЕС) 105/2005.

Приложение I

Контроль за соблюдением целей сбора, закрепленных в [статье 10](#)

Год	Данные по сбору	Расчет	Требование отчетности	
X(*)+1	Продажи за год 1 (S1)			
X+2	Продажи за год 2 (S2)	-	-	
X+3	Продажи за год 3 (S3)	Сбор за год 3 (C3)	Уровень сбора (CR3) = $3 \cdot C3 / (S1 + S2 + S3)$	
X+4	Продажи за год 4 (S4)	Сбор за год 4 (C4)	Уровень сбора (CR4) = $3 \cdot C4 / (S2 + S3 + S4)$ (Цель установлена в 25%.)	
X+5	Продажи за год 5 (S5)	Сбор за год 5 (C5)	Уровень сбора (CR5) = $3 \cdot C5 / (S3 + S4 + S5)$	CR4
X+6	Продажи за год 6 (S6)	Сбор за год 6 (C6)	Уровень сбора (CR6) = $3 \cdot C6 / (S4 + S5 + S6)$	CR5
X+7	Продажи за год 7 (S7)	Сбор за год 7 (C7)	Уровень сбора (CR7) = $3 \cdot C7 / (S5 + S6 + S7)$	CR6
X+8	Продажи за год 8 (S8)	Сбор за год 8 (C8)	Уровень сбора (CR8) = $3 \cdot C8 / (S6 + S7 + S8)$ (Цель установлена в 45%.)	CR7
X+9	Продажи за год 9 (S9)	Сбор за год 9 (C9)	Уровень сбора (CR9) = $3 \cdot C9 / (S7 + S8 + S9)$	CR8
X+10	Продажи за год 10 (S10)	Сбор за год 10 (C10)	Уровень сбора (CR10) =	CR9

			$3 \cdot C_{10} / (S_8 + S_9 + S_{10})$	
X+11	И т.д.	И т.д.	И т.д.	CR10
И т.д.				
(*) Год X означает год, включающий в себя период, указанный в Статье 26 .				

Приложение II

Символы для батарей, аккумуляторов и батарейных блоков для раздельного сбора

Символом, указывающим на раздельный сбор для всех батарей и аккумуляторов, должен быть перечеркнутый мусорный контейнер, проиллюстрированный ниже:

Приложение III

Подробные правила по обработке и переработке

Часть А: Обработка

1. Обработка должна как минимум включать в себя удаление всех жидкостей и кислот.
2. Обработка и любое хранение, включая временное хранение, на складах должны производиться в местах с непроницаемой поверхностью и надежным погодоустойчивым покрытием или в надежных контейнерах.

Часть В: Переработка

3. Процессы переработки должны достичь следующего минимума результативности:
 - (а) переработка 65% среднего веса свинцово-кислотных батарей и аккумуляторов, включая переработку содержания свинца в высшей степени, что является технически возможным, избегая при этом чрезмерных расходов;
 - (б) переработка 75% среднего веса никель-кадмиевых батарей и аккумуляторов, включая переработку содержания кадмия в высшей степени, что является технически возможным, избегая при этом чрезмерных расходов; и
 - (с) переработка 50% среднего веса других отходов батарей и аккумуляторов.